

2013 年东南大学 448 汉语写作与百科知识考研试题(回忆版)

本试题由 kaoyan.com 网友 gy109109 提供

第三部分就是写作，30 分，不少于 300 字，主题就是 rote learning 好还是不好。

翻译基础：果然是只有两篇啊！一篇英译汉关于财富观念，生词有一些，也有些长句子，价值 80 分。一篇汉译英就坑爹了，讲的是胡锦涛纪念辛亥革命 100 周年，以及中华民族伟大复兴的。颠覆以前的文学风格啊！！辛亥革命我就被秒了不过还是硬着头皮翻完了。这个 $150-80=70$ 分。

汉语百科：第一部分：名词解释 25 个，一共 50 分。一共五段话，每段话出五个，本来我是想着要全抄在准考证上回报论坛的。But！我写写来不及了。。今年的题目也是颠覆啊（亏我今天中午还背了前两年真题）第一段果不其然莫言莫言是大势啊，五个词是魔幻现实主义，马尔克斯，加缪，--（原谅我才疏学浅，实在记不住这个我完全不认识的长名字），聂鲁达。第二段是唐朝文学，五个词是元白，诗鬼，七绝圣手，五言长城，唐传奇。第三段美术方面，五个词：安迪沃霍尔，亨利马蒂斯，波普艺术，抽象表现主义，又忘了。。第四段经济方面，亚欧会议，亚太经济合作组织，达沃斯论坛，博鳌论坛，又忘了。。第五段政治-日本钓鱼岛问题，五个词：波茨坦公告，集体自卫权，无核三原则，还有两个记不住了。。第二部分是一篇关于学校要开英语翻译大赛的通知，450 字左右，40 分。最后命题作文是翻译之趣，800 字以上，60 分。

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至
suggest@kaoyan.com。

